

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



RÉVEIL ÉDUCATIF ENFANT SKS 4 A1

FR BE

RÉVEIL ÉDUCATIF ENFANT

Mode d'emploi et consignes de sécurité

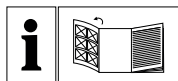
DE AT CH

KINDER-SCHLAFTRAINER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

IAN 313843

FR



FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR / BE	Mode d'emploi et consignes de sécurité	Page	1
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	23

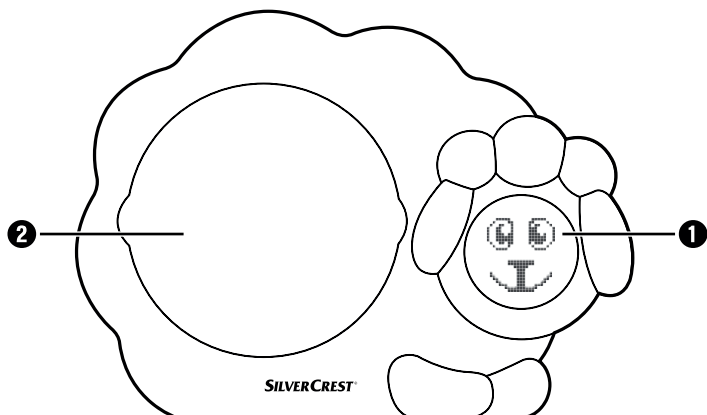
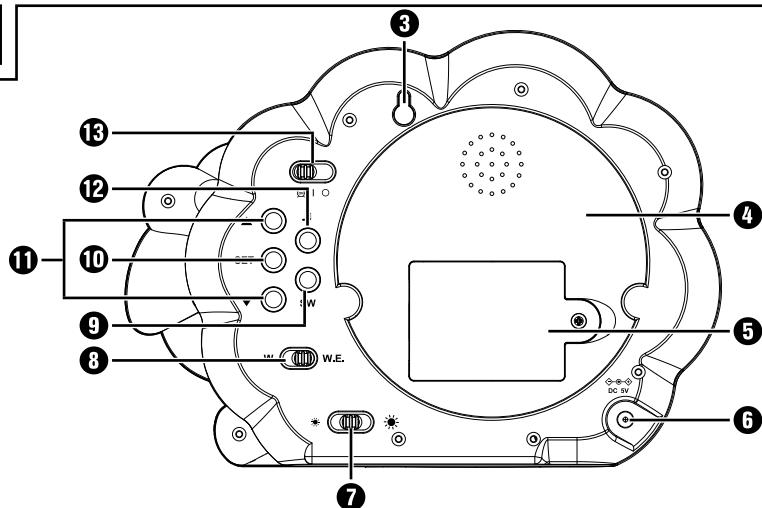
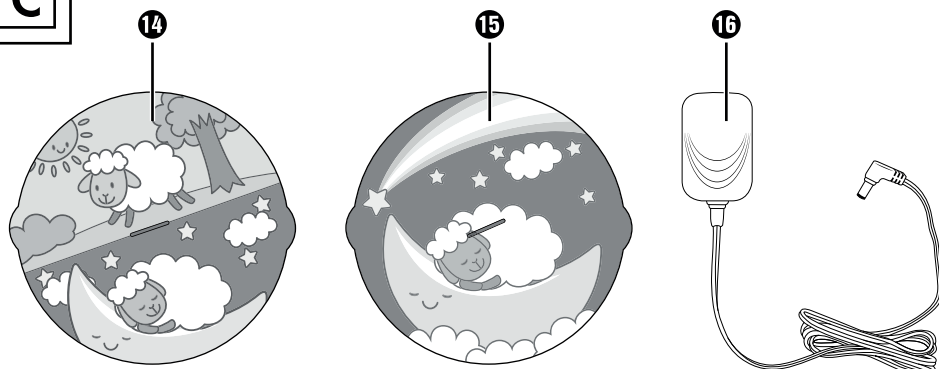
A**B****C**

Table des matières

Introduction	2
Informations relatives à ce mode d'emploi	2
Utilisation conforme	2
Avertissements utilisés	2
Consignes de sécurité	3
Consignes de sécurité fondamentales	3
Remarques sur les piles et batteries	5
Vérification du matériel livré	6
Description de l'appareil	7
Mode de fonctionnement	8
Mise en service de l'appareil	8
Installation	8
Raccordement à l'alimentation électrique	8
Insérer et changer le disque illustré	9
Éléments de commande	10
Aperçu	10
Activer/désactiver les signaux de réveil	10
Allumer/éteindre la veilleuse	11
Régler le mode heure de réveil	11
Réglage de la luminosité	12
Réglages du menu	12
Réglage de l'heure	12
Régler les heures de réveil	13
Réglage du son	14
Allumer/éteindre la surface lumineuse	15
Régler la surface lumineuse	15
Dépannage	16
Nettoyage	17
Rangement	17
Recyclage	18
Recyclage de l'appareil / de l'adaptateur secteur	18
Recyclage des piles	18
Recyclage de l'emballage	18
Annexe	19
Caractéristiques techniques	19
Garantie de Kompernass Handels GmbH	20
Service après-vente	22
Importateur	22

Introduction

Informations relatives à ce mode d'emploi

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité.

Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez soigneusement le présent mode d'emploi. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme

Cet appareil est prévu pour être utilisé comme entraîneur de sommeil, réveil et veilleuse pour enfants. L'appareil est destiné à une utilisation par les foyers dans des pièces intérieures sèches. N'utilisez pas l'appareil dans des domaines commerciaux ou industriels.

Tout usage autre ou dépassant ce cadre est réputé non conforme. Aucune réclamation ne sera prise en compte pour des dommages résultant d'une utilisation du matériel non conforme à sa destination, de réparations effectuées incorrectement, de modifications non autorisées, ou encore de l'utilisation de pièces de rechange non agréées.

Avertissements utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi :

DANGER

Un avertissement à ce niveau de danger signale l'imminence d'une situation dangereuse.

Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures graves ou la mort.

- Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être respectées pour éviter tout risque de blessures graves, voire de mort.

ATTENTION !

Un avertissement à ce niveau de danger signale un risque de dégâts matériels.

Si la situation n'est pas évitée, elle risque d'entraîner des dégâts matériels.

- Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter des dégâts matériels.

REMARQUE

- Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.

Consignes de sécurité

Ce chapitre contient des consignes de sécurité importantes visant la manipulation de l'appareil. Cet appareil est conforme aux consignes de sécurité prescrites. Toute utilisation non conforme peut entraîner des dommages corporels et des dégâts matériels.

Consignes de sécurité fondamentales

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- Si le cordon ou les raccordements sont endommagés, faites-les remplacer par le personnel technique agréé ou le service après-vente.
- Évitez d'utiliser l'appareil lorsque l'adaptateur secteur ou le cordon d'alimentation est endommagé.
- L'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation non détachable de l'appareil ne doivent pas être réparés. En cas de défaut, l'adaptateur secteur complet doit être échangé contre un du même type.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 3 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
-  Attention ! Non approprié pour les enfants de moins de 3 ans.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.
-  **DANGER !** Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets pour les enfants ! Tenez tous les matériaux d'emballage éloignés des enfants. Il y a risque d'étouffement !

- Ne procédez pas à des transformations ou des modifications sur l'appareil de votre propre initiative.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. L'appareil ne comporte aucune pièce nécessitant une maintenance ou un échange par l'utilisateur.
- Confiez les réparations de l'appareil exclusivement à des entreprises agréées ou au service après-vente. Toute réparation non conforme peut entraîner des risques pour l'utilisateur. À cela s'ajoute l'annulation de la garantie.
- Les pièces défectueuses doivent être remplacées impérativement par des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces garantissent la satisfaction des critères de sécurité.
-  Utilisez l'appareil et l'adaptateur secteur uniquement dans des pièces sèches.
- Protégez l'appareil contre les gouttes d'eau et éclaboussures. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, n'installez pas l'appareil à proximité de l'eau et ne posez pas d'objets remplis de liquide (par ex. vases) sur l'appareil ou à côté de lui.
- N'approchez à aucun moment l'appareil de flammes nues (par ex. bougies). Ne posez pas de bougies en combustion sur ou près de l'appareil. Vous contribuerez ainsi à éviter les incendies.
- Évitez toute exposition directe de l'appareil à la lumière du soleil.
- N'utilisez l'appareil qu'avec l'adaptateur secteur fourni.
- Ne couvrez pas l'adaptateur secteur afin d'éviter les dommages causés par un échauffement excessif.
- L'adaptateur secteur absorbe du courant électrique tant qu'il est relié à la prise secteur (mode veille). Pour entièrement débrancher l'appareil du réseau électrique, il faut retirer l'adaptateur secteur de la prise secteur.

- Retirez toujours l'adaptateur secteur de la prise secteur, ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher.
- Ne saisissez jamais l'adaptateur secteur ou le cordon avec les mains mouillées.
- La prise utilisée doit toujours être facilement accessible afin que, en situation d'urgence, l'adaptateur secteur puisse être rapidement retiré de la prise secteur.
- En cas de perturbations, bruits ou dégagement de fumée inhabituels et d'orage, débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur. Faites contrôler l'appareil par un spécialiste qualifié avant de le réutiliser.

Remarques sur les piles et batteries

⚠ DANGER !

Une manipulation incorrecte des piles peut entraîner un incendie, des explosions, une fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses !

- Ne pas avaler les piles, il y a danger de brûlure chimique.
- Tenir les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne ferme plus correctement, ne plus utiliser le produit et le tenir éloigné des enfants.
- Si vous supposez que les piles risquent d'avoir été avalées ou d'avoir pénétré dans une partie quelconque du corps, demandez immédiatement de l'aide médicale.
- Les produits chimiques s'écoulant de piles / batteries endommagées peuvent causer des irritations de la peau par contact ; par conséquent, utilisez dans ce cas des gants de protection appropriés. En cas de contact avec la peau, rincer abondamment à l'eau. En cas de contact des produits chimiques avec les yeux, toujours les rincer abondamment à l'eau, ne pas les frotter et consulter immédiatement un médecin.

- Les piles/batteries ne doivent jamais être court-circuitées, démontées, déformées, ni jetées au feu.
Risque d'explosion !
- Les piles conventionnelles ne doivent pas être rechargées.
Il y a un risque d'incendie ou d'explosion !
- Lors de la mise en place des piles, respectez la bonne polarité (plus /+ et moins/-).
- Les différents types de piles ou batteries ne doivent pas être mélangés.
- Les piles vides doivent être retirées en raison du risque accru d'écoulement.
- En cas d'inutilisation prolongée (par exemple lors du stockage), veuillez retirer les piles afin d'éviter des dommages causés par une fuite des piles.

Vérification du matériel livré

L'appareil est livré équipé de série avec les composants suivants :

- Réveil éducatif enfant
- 2 disques illustrés interchangeables
- Adaptateur secteur
- 3 piles type AA/mignon/LR6
- Guide de démarrage rapide
- Mode d'emploi

DANGER

- Les matériaux d'emballage ne doivent pas être utilisés comme des jouets par les enfants. Il y a risque d'étouffement !

- ◆ Sortez de l'emballage toutes les pièces de l'appareil, le guide de démarrage rapide et le mode d'emploi.
- ◆ Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil.

REMARQUE

- Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

Description de l'appareil

(Figures : voir le volet dépliant ; pour le fonctionnement des touches et interrupteurs, voir le chapitre "**Éléments de commande**")

A. Devant

- ❶ Écran
- ❷ Surface lumineuse

B. Dos

- ❸ Orifice d'accrochage pour montage mural
- ❹ Compartiment de rangement pour un disque illustré
- ❺ Compartiment à piles
- ❻ Prise de raccordement pour l'adaptateur secteur
- ❼ Interrupteur coulissant  
- ❽ Interrupteur coulissant W./W.E.
- ❾ Touche SW
- ❿ Touche SET
- ⓫ Touches fléchées ▲ ▼
- ⓬ Touche berceuse 
- ⓭ Interrupteur principal  | 

C. Accessoires

- ❿ Disque illustré de deux images (fonction entraîneur de sommeil)
- ⓯ Disque illustré d'une image (fonction veilleuse)
- ⓰ Adaptateur secteur

Mode de fonctionnement

L'entraîneur de sommeil pour enfants vous aide à habituer votre enfant à des heures de coucher et de réveil routinières. Grâce à des signaux visuels et sonores, votre enfant apprend de manière ludique s'il est l'heure de dormir ou de se lever.

Le disque illustré de deux images **14** est prévu pour être utilisé comme entraîneur de sommeil. Expliquez à votre enfant qu'il est l'heure de se lever lorsque l'image du mouton réveillé s'allume et qu'il est l'heure de dormir lorsque l'image du mouton qui dort s'allume.

Nous recommandons d'utiliser l'appareil comme entraîneur de sommeil à partir du 30e mois environ.

Pour utiliser l'appareil comme entraîneur de sommeil, vous devez l'allumer "**Mise en service de l'appareil**"), insérer un disque illustré (voir chapitre "**Insérer et changer le disque illustré**"), régler l'heure (voir chapitre "**Réglage de l'heure**"), allumer les signaux de réveil (voir chapitre "**Activer/désactiver les signaux de réveil**") et régler le mode heure de réveil (voir chapitre "**Régler le mode heure de réveil**"). Vous ne devez procéder à aucun autre réglage si vous êtes satisfait des préréglages.

Pour les tous petits (de moins de 30 mois), vous pouvez commencer par utiliser l'appareil comme veilleuse normale (voir chapitre "**Allumer / éteindre la veilleuse**"). Le disque illustré d'une image **15** est prévu à cet effet.

Mise en service de l'appareil

Installation

- Le support sur lequel l'appareil est posé doit être stable et plan.
- Vous pouvez également accrocher l'appareil par son orifice d'accrochage **3**.
Pour un montage mural sûr, utilisez une cheville de taille 5x25 mm et une vis correspondante (non comprise dans la livraison).
- Ne placez ou n'accrochez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils produisant de la chaleur.

Raccordement à l'alimentation électrique

L'appareil peut être utilisé avec l'adaptateur secteur **16** ou avec des piles.

REMARQUE

- Si vous débranchez l'appareil de l'alimentation électrique, tous les réglages sont supprimés et réinitialisés sur les valeurs préréglées. C'est la raison pour laquelle nous recommandons d'insérer des piles dans tous les cas, même si vous souhaitez utiliser l'appareil en mode secteur. Aucun réglage n'est alors perdu en cas de panne de courant par exemple.
- L'utilisation de la veilleuse vide rapidement les piles. Si vous utilisez souvent la veilleuse, nous recommandons d'utiliser l'adaptateur secteur **16**.

Fonctionnement sur piles

REMARQUE

- Pour le fonctionnement sur piles, utilisez 3 piles de 1,5 V du type AA/mignon/LR6 (livrées d'origine).
- Lorsque les piles sont faibles, l'écran ❶ affiche le symbole  clignotant. Remplacez rapidement les piles.

- ◆ À l'aide d'un tournevis cruciforme, desserrez la vis du compartiment à piles ❺ au dos de l'appareil.
- ◆ Retirez le couvercle du compartiment à piles ❺.
- ◆ Placez les piles dans le compartiment à piles ❺. Veuillez respecter le marquage de la polarité dans le compartiment à piles ❺.
- ◆ Fermez le couvercle du compartiment à piles ❺ et resserrez à nouveau la vis.

Fonctionnement sur le secteur

- ◆ Reliez l'adaptateur secteur ❶ livré à la prise de raccordement ❸ de l'appareil et à une prise secteur.

Une fois l'alimentation électrique établie, les deux moitiés de la surface lumineuse ❷ s'allument brièvement, l'écran ❶ s'allume et affiche une image. L'appareil se trouve en mode veille.

Insérer et changer le disque illustré

Le disque illustré d'une image ❶ est prévu pour l'utilisation comme veilleuse nocturne. Le disque illustré de deux images ❷ est prévu pour être utilisé comme entraîneur de sommeil.

- ◆ Placez le disque illustré dans le creux de manière à ce que les deux languettes du disque illustré glissent dans les deux évidements sur le bord de la surface lumineuse ❷.
- ◆ Tournez le disque illustré dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien positionné devant la surface lumineuse ❷.
- ◆ Tournez le disque illustré dans le sens antihoraire pour le retirer à nouveau.

REMARQUE

- Conservez le disque illustré inutilisé dans le compartiment de rangement ❹ au dos de l'appareil. Pour ce faire, glissez le disque illustré par le haut derrière les deux languettes.

Éléments de commande

Aperçu

Aperçu des touches et interrupteurs au dos de l'appareil :

Touche	Fonction
Interrupteur principal   13	▶ Activer/désactiver les signaux de réveil :  Activer le réveil avec lumière et son, allumer la lumière ; - Activer le réveil uniquement avec la lumière (pas de son), allumer la lumière ;  Désactiver le réveil (pas de lumière, pas de son), éteindre la lumière
Touche berceuse  12	▶ La maintenir appuyée pendant 3 secondes pour jouer la berceuse réglée ; appuyer à nouveau pour l'arrêter (elle s'arrête sinon automatiquement au bout de 10 minutes)
Touche SET 10	▶ La maintenir appuyée pendant 3 secondes pour afficher le menu ▶ Appuyer pour confirmer les entrées du menu
Touches fléchées ▲ ▼ 11	▶ À l'écran standard : afficher les heures de réveil réglées ▶ Dans le menu : naviguer dans le menu respectif ▶ Les maintenir appuyées pour un défilement rapide
Touche SW 9	▶ Passer à l'écran 1 de l'affichage image à l'heure et vice versa
Interrupteur coulissant W./W.E. 8	▶ Changer de mode heure de réveil : W. = durant la semaine (lun - ven) W.E. = le weekend (sam - dim)
Interrupteur coulissant   7	▶ Régler la luminosité de l'écran 1

Activer/désactiver les signaux de réveil

Vous pouvez régler avec l'interrupteur principal  |  **13** si et comment le réveil doit être activé :

- Placez l'interrupteur principal **13** sur la position  lorsque l'heure du réveil et du coucher doit être affichée avec lumière et son. Des sons ou une mélodie retentissent alors pendant env. 10 minutes à l'heure du réveil ou du coucher réglée. De plus, à l'heure du réveil, la partie supérieure du disque illustré **14** avec l'image du mouton réveillé s'allume, et à l'heure du coucher la partie inférieure avec l'image du mouton qui dort.

REMARQUE

- Pour couper l'alarme avant la fin, placez l'interrupteur principal **13** sur la position **I** si la lumière doit rester allumée, ou sur **O** si le son et la lumière doivent être éteints.
- Placez l'interrupteur principal **13** sur la position **I** si l'heure du réveil et du coucher doit être affichée uniquement avec la lumière donc sans le son.
- Placez l'interrupteur principal **13** sur la position **O** pour désactiver tous les signaux de réveil.

REMARQUE

- Lorsque la lumière est allumée, la surface lumineuse **2** s'allume dès que vous placez l'interrupteur principal **13** sur la position **☾** ou **I**. Si vous ne souhaitez pas que la surface lumineuse **2** reste allumée trop longtemps, vous pouvez soit commencer par activer l'alarme juste avant ou après les heures de réveil réglées soit désactiver entièrement la lumière (chapitre "**Allumer/éteindre la surface lumineuse**").

Allumer / éteindre la veilleuse

Vous pouvez également utiliser l'appareil comme simple veilleuse. Le disque illustré d'une image **15** est prévu à cet effet.

Voici comment allumer ou éteindre la veilleuse :

- ◆ Placez l'interrupteur principal **13** sur la position **I**.
- ◆ Si ce n'est pas encore fait, allumez la lumière LED de la surface lumineuse **2** (voir chapitre "**Allumer/éteindre la surface lumineuse**").
- ◆ Activez les deux lumières LED de la surface lumineuse **2** (voir chapitre "**Régler la surface lumineuse**").

La veilleuse est allumée. Voici comment éteindre à nouveau la veilleuse :

- ◆ Placez l'interrupteur principal **13** sur la position **O**.

Régler le mode heure de réveil

Vous pouvez régler différentes heures de réveil pour les jours de la semaine et le weekend. Utilisez cette fonction lorsque votre enfant doit se coucher et se réveiller, le weekend, à des heures différentes de la semaine.

- ◆ Faites glisser l'interrupteur coulissant **W./W.E.** **8** jours de la semaine (lun - ven) sur la position **W.**, et le weekend (sam - dim) sur la position **W.E.**

Pour les heures pré-réglées et les possibilités de réglage, voir le chapitre "**Régler les heures de réveil**".

Réglage de la luminosité

- ◆ Réglez la luminosité de l'écran ❶ avec l'interrupteur coulissant   ❷ au dos de l'appareil.

Réglages du menu

L'appareil est livré avec des heures de réveil et de coucher pré-réglées. Cela veut dire que mis à part l'heure, vous ne devez procéder à aucun autre réglage dans le menu si les pré-réglages vous conviennent.

REMARQUE

- Pour revenir au point de menu respectivement précédent, sélectionnez le symbole  et appuyez sur la touche SET ❶.
- Si aucun réglage n'a lieu pendant plus de 20 secondes dans les menus, l'appareil quitte le menu réglage et revient au mode veille (image ou heure à l'écran ❶). Les réglages effectués précédemment sont conservés.

Réglage de l'heure

Voici comment régler l'heure :

- ◆ En mode veille (image ou heure à l'écran ❶), maintenez la touche SET ❶ appuyée pendant env. 3 secondes pour afficher le menu principal. Le symbole de réglage de l'heure  clignote à l'écran ❶.
- ◆ Appuyez sur la touche SET ❶ pour afficher le menu de l'heure. L'écran ❶ affiche .
- ◆ Appuyez sur les touches fléchées ▲ ▼ ❷ pour passer de l'affichage au format 12h à l'affichage au format 24h. Au format 12h, un "A" apparaît derrière l'heure le matin et un "P" l'après-midi.
- ◆ Appuyez sur la touche SET ❶ pour confirmer votre choix et régler l'heure actuelle.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ ❷, réglez l'heure actuelle et appuyez sur la touche SET ❶.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ ❷, réglez la minute actuelle et appuyez sur la touche SET ❶ pour confirmer votre saisie.

REMARQUE

- La touche SW ❸ vous permet de faire passer l'affichage à l'écran ❶ de l'image à l'heure et inversement.

Régler les heures de réveil

L'appareil dispose de trois modes d'heure de réveil différents avec des heures de coucher et des heures de réveil respectives prééglées.

Les modes d'heures de réveil sont prééglés comme suit :

W.	Pour le réveil la semaine (lundi - vendredi)
	Réveil : 07h30 le matin
	Coucher : 08h30 le soir
W.E.	Pour le réveil le weekend (samedi/dimanche)
	Réveil : 08h00 le matin
	Coucher : 09h00 le soir
NAP	Pour la sieste
	Coucher : 03h00 l'après-midi
	Réveil : 04h00 l'après-midi

Procédez comme suit pour régler vos propres heures de réveil :

- ◆ En mode veille (image ou heure à l'écran ❶), maintenez la touche **SET** ❿ appuyée pendant env. 3 secondes pour afficher le menu principal. Le symbole de réglage de l'heure ⌚ clignote à l'écran ❶.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ ⓫, sélectionnez le symbole des heures de réveil ⌚ et appuyez sur la touche **SET** ❿. L'icône ⌚ clignote.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ ⓫, sélectionnez le mode heure de réveil (W., W.E., NAP) pour lequel vous voulez régler l'alarme et appuyez sur la touche **SET** ❿.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ ⓫, sélectionnez l'heure du jour pour laquelle vous voulez régler l'alarme et appuyez sur la touche **SET** ❿.
 - ☀ - pour l'heure du réveil
 - 🌙 - pour l'heure du coucher
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ ⓫, réglez l'heure du réveil et du coucher et appuyez sur la touche **SET** ❿.

- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ **11**, réglez les minutes de l'heure du réveil et du coucher et appuyez sur la touche **SET 10**.
- ◆ Confirmez le symbole  en appuyant sur la touche **SET 10** pour revenir à la sélection des modes d'heure de réveil.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ **11**, sélectionnez le symbole  pour quitter le menu de réglage et appuyez sur la touche **SET 10**.

Réglage du son

Quatre sons ou mélodies respectivement différents sont disponibles pour indiquer à votre enfant l'heure de réveil ou celle du coucher.

Procédez comme suit pour adapter les réglages de son pré-réglés :

Réglage de la tonalité de réveil et du volume

Régalez le volume avec lequel votre enfant doit être réveillé :

- ◆ En mode veille (image ou heure à l'écran **1**), maintenez la touche **SET 10** appuyée pendant env. 3 secondes pour afficher le menu principal. Le symbole de réglage de l'heure  clignote à l'écran **1**.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ **11**, sélectionnez le symbole des réglages de réveil  et appuyez sur la touche **SET 10**.
- ◆ Appuyez à nouveau sur la touche **SET 10** pour régler le volume du réveil .
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ **11**, réglez le volume souhaité et appuyez sur la touche **SET 10**. Appuyez à nouveau sur la touche **SET 10** pour revenir au menu précédent .

Régalez la tonalité avec laquelle votre enfant doit être réveillé :

- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ **11**, sélectionnez dans le menu des réglages du réveil  le symbole du réglage de tonalité  et appuyez sur la touche **SET 10**.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ **11**, sélectionnez la tonalité souhaitée et appuyez sur la touche **SET 10**. Appuyez à nouveau sur la touche **SET 10** pour revenir au menu précédent .
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ **11**, sélectionnez le symbole  pour quitter le menu de réglage et appuyez sur la touche **SET 10**.

Réglage de la mélodie et du volume du coucher

Régalez le volume avec lequel l'heure du coucher doit être indiquée à votre enfant :

- ◆ En mode veille (image ou heure à l'écran **1**), maintenez la touche **SET 10** appuyée pendant env. 3 secondes pour afficher le menu principal. Le symbole de réglage de l'heure  clignote à l'écran **1**.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ **11**, sélectionnez le symbole des réglages de mélodie de coucher  et appuyez sur la touche **SET 10**.

- ◆ Appuyez à nouveau sur la touche SET 10 pour régler le volume de la mélodie du coucher .
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ 11, réglez le volume souhaité et appuyez sur la touche SET 10. Appuyez à nouveau sur la touche SET 10 pour revenir au menu précédent .

Réglez la mélodie avec laquelle l'heure du coucher doit être indiquée à votre enfant :

- ◆ Sélectionnez dans le menu des réglages de mélodies de coucher , à l'aide des touches fléchées ▲ ▼ 11, le symbole du réglage de la mélodie  et appuyez sur la touche SET 10.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ 11, sélectionnez la mélodie souhaitée et appuyez sur la touche SET 10. Appuyez à nouveau sur la touche SET 10 pour revenir au menu précédent .
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ 11, sélectionnez le symbole  pour quitter le menu de réglage et appuyez sur la touche SET 10.

Allumer / éteindre la surface lumineuse

Par défaut, la lumière de la surface lumineuse 2 est allumée. Cela signifie qu'en fonction de l'heure de la journée et du réglage, une ou les deux moitiés de la surface lumineuse 2 sont éclairées dès que l'interrupteur principal 13 se trouve en position  (lumière + son) ou  (lumière uniquement).

Lorsque le réveil doit être activé uniquement avec le son et que vous ne souhaitez pas utiliser la veilleuse, vous pouvez désactiver complètement la lumière LED de la surface lumineuse 2.

- ◆ En mode veille (image ou heure à l'écran 1), maintenez la touche SET 10 appuyée pendant env. 3 secondes pour afficher le menu principal. Le symbole de réglage de l'heure  clignote à l'écran 1.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ 11, sélectionnez le symbole du réglage de la lumière  et appuyez sur la touche SET 10.
- ◆ Sélectionnez  pour éteindre la lumière ou  pour rallumer la lumière.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ 11, sélectionnez le symbole  pour quitter le menu de réglage et appuyez sur la touche SET 10.

Régler la surface lumineuse

Vous pouvez effectuer vos propres réglages pour les deux lumières LED de la surface lumineuse 2.

REMARQUE

- La lumière doit être activée. Lorsque la lumière est désactivée, aucune des deux LED n'est allumée (voir chapitre "**Allumer/éteindre la surface lumineuse**").

- ◆ En mode veille (image ou heure à l'écran ❶), maintenez la touche SET ❶ appuyée pendant env. 3 secondes pour afficher le menu principal. Le symbole de réglage de l'heure ⌚ clignote à l'écran ❶.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ ❶, sélectionnez le symbole de la surface lumineuse ❸ et appuyez sur la touche SET ❶.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ ❶, réglez la fonction souhaitée dans :
 -  : Lorsque la lumière est allumée et lors du réveil les deux moitiés de la surface lumineuse ❷ sont toujours allumées.
 -  : Lorsque la lumière est allumée et lors du réveil, seulement l'une des deux moitiés de la surface lumineuse ❷ s'allume.
- ◆ À l'aide des touches fléchées ▲ ▼ ❶, sélectionnez le symbole  pour quitter le menu de réglage et appuyez sur la touche SET ❶.

Dépannage

Panne	Cause possible	Dépannage
L'appareil ne fonctionne pas	L'appareil n'est pas raccordé au réseau électrique.	Veillez à ce que l'adaptateur secteur ❶ soit branché à la prise de raccordement ❷ et avec une prise secteur.
	Pas de piles placées dans le compartiment à piles ❸ ou les piles sont vides.	Vérifiez si les piles ont une tension encore suffisante et remplacez-les si nécessaire.
	Les piles sont inversées dans le compartiment à piles ❸.	Vérifiez si les piles ont été insérées correctement dans le compartiment à piles ❸. Veuillez respecter le marquage de la polarité dans le compartiment à piles ❸.
L'alarme ne démarre pas et la lumière ou le son ne fonctionnent pas.	L'appareil n'est pas raccordé au réseau électrique.	Veillez à ce que l'adaptateur secteur ❶ soit branché à la prise de raccordement ❷ et avec une prise secteur.
	L'interrupteur principal ❶ se trouve en position ○.	Assurez-vous que l'interrupteur principal ❶ se trouve en position  (lumière + son) ou I (lumière uniquement).

Si vous ne parvenez pas à remédier aux pannes à l'aide des remèdes proposés ci-dessus ou si vous constatez d'autres types de dysfonctionnements, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Nettoyage

DANGER

Danger de mort par électrocution !

- ▶ Débranchez l'adaptateur secteur **16** de la prise secteur avant de commencer le nettoyage.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.
- ▶ N'utilisez pas de produits nettoyants décapants, abrasifs ou contenant des solvants. Ils peuvent en effet endommager les surfaces de l'appareil de manière irréparable.

- ◆ Nettoyez les surfaces de l'appareil et les disques illustrés **14** **15** à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- ◆ En cas de salissures coriaces, utilisez un chiffon légèrement humide avec un produit de nettoyage doux. Essuyez ensuite uniquement avec un chiffon humecté d'eau pour retirer les résidus de produit vaisselle. Séchez bien toutes les pièces.

Rangement

- ◆ Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, débranchez-le de l'alimentation électrique, retirez les piles et rangez l'appareil dans un endroit propre et sec non directement exposé au soleil.

Recyclage

Recyclage de l'appareil / de l'adaptateur secteur



Ne jetez en aucun cas l'appareil et l'adaptateur secteur avec les ordures ménagères. Ces produits sont assujettis à la directive européenne 2012/19/EU.



Recyclez l'appareil et l'adaptateur secteur par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets agréée ou du service de recyclage de votre commune.

Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.



Le produit recyclable doit être trié ou rapporté dans un point de collecte pour être recyclé.

Recyclage des piles



Les piles/batteries ne doivent pas être jetées dans la poubelle des déchets domestiques. Chaque consommateur est légalement tenu de rapporter les piles/batteries à un point de collecte de sa commune/son quartier ou dans le commerce.

Cette obligation a pour objectif d'assurer le recyclage écologique des piles et batteries. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Ne jetez que des piles/batteries à l'état déchargé.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables.

Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :

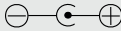
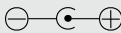
1 - 7 : Plastiques,

20 - 22 : Papier et carton,

80 - 98 : Matériaux composites.

Annexe

Caractéristiques techniques

Appareil	
Alimentation électrique via un adaptateur secteur 	5 V  (courant continu) / 0,15 A
Polarité	 (Plus à l'intérieur, moins à l'extérieur)
Alimentation électrique avec les piles	3 x 1,5 V  (courant continu) (Type AA/mignon/LR6)
Adaptateur secteur 	
Désignation du type	ZD5C050015EUE
Fabricant	E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD
Tension/intensité d'entrée	100-240 V ~ (courant alternatif), 50/60 Hz, 0,2 A
Tension/intensité de sortie	5 V  (courant continu), 150 mA
Classe de protection	II /  (Double isolation)
Classe d'efficacité	5 
Transformateur pour jouet	
Indice de protection	IP40 : Protection contre la pénétration de corps étrangers solides d'un diamètre > 1 mm.
SMPS - Adaptateur d'alimentation à découpage	
Température ambiante nominale (ta)	25 °C
Polarité	 (Plus à l'intérieur, moins à l'extérieur)
Transformateur de sécurité, protégé contre les courts-circuits	

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie nécessite dans un délai de trois ans la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. connecteur, accu, moules ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Article L211-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 à L211-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L211-16 du Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre manuel d'utilisation (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sur le dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels.

Service après-vente

FR

Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompennass@lidl.fr

BE

Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.be

IAN 313843

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompennass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	24
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	24
Bestimmungsgemäße Verwendung	24
Verwendete Warnhinweise	24
Sicherheitshinweise	25
Grundlegende Sicherheitshinweise	25
Batterie- und Akkuhinweise	27
Lieferumfang prüfen.	28
Gerätebeschreibung.	29
Funktionsweise	30
Gerät in Betrieb nehmen	30
Aufstellen	30
Stromversorgung herstellen	30
Motivscheibe einsetzen und wechseln	31
Bedienelemente	32
Übersicht	32
Alarmsignale ein-/ausschalten	32
Nachtlicht ein-/ ausschalten	33
Alarmzeitmodus einstellen	33
Lichtstärke einstellen	33
Menü-Einstellungen.	34
Uhrzeit einstellen	34
Alarmzeiten einstellen	35
Ton einstellen	36
Leuchtfäche ein-/ ausschalten	37
Leuchtfäche einstellen	37
Fehlerbehebung	38
Reinigen.	39
Aufbewahren	39
Entsorgen.	39
Gerät/Netzadapter entsorgen	39
Batterien entsorgen	40
Verpackung entsorgen	40
Anhang	41
Technische Daten	41
Garantie der Kompertnaß Handels GmbH	42
Service	43
Importeur	43

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für die Verwendung als Schlaftrainer, Wecker und Nachtlicht für Kinder vorgesehen. Das Gerät ist für die Verwendung in trockenen Innenräumen privater Haushalte bestimmt. Nutzen Sie das Gerät nicht in gewerblichen oder industriellen Bereichen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Verwendete Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR!

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

ACHTUNG!

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheitshinweise

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Bei Beschädigung des Kabels oder der Anschlüsse lassen Sie diese von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzadapter oder das Anschlusskabel beschädigt sind.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
-  Achtung! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
-  **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine vom Anwender zu wartenden oder austauschbaren Bauteile im Gerät.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen.
-  Verwenden Sie das Gerät und den Netzadapter nur in trockenen Innenräumen.
- Schützen Sie das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser. Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser, stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser auf und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf oder neben das Gerät.
- Halten Sie offene Flammen (z. B. Kerzen) zu jeder Zeit vom Gerät fern. Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf oder neben das Gerät. So helfen Sie Brände zu vermeiden.
- Vermeiden Sie direkte Sonnenbestrahlung des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.
- Decken Sie den Netzadapter nicht ab, um eine Beschädigung durch unzulässige Erwärmung zu vermeiden.
- Der Netzadapter nimmt, solange er sich in der Steckdose befindet (Standby-Modus), Strom auf. Um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen, muss der Netzadapter aus der Steckdose gezogen werden.

- Ziehen Sie immer den Netzadapter aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Anschlusskabel.
- Fassen Sie den Netzadapter oder das Anschlusskabel niemals mit nassen Händen an.
- Die verwendete Steckdose muss immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der Netzadapter schnell aus der Steckdose entfernt werden kann.
- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen, ungewöhnlichen Geräuschen oder Rauchentwicklung und bei Gewitter den Netzadapter aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.

Batterie- und Akkuhinweise

⚠ GEFAHR!

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- Batterien nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.
- Neue und gebrauchte Batterien sind von Kindern fernzuhalten.
- Wenn das Batteriefach nicht mehr sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten.
- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- Chemikalien aus ausgelaufenen oder beschädigten Batterien/Akkus können bei Berührung Hautreizungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit viel Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.

- Batterien/Akkus dürfen niemals kurzgeschlossen, zerlegt, verformt oder ins Feuer geworfen werden.
Es besteht Explosionsgefahr!
- Herkömmliche Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Es besteht Brand- und Explosionsgefahr!
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung (Plus/+ und Minus/- beachten).
- Unterschiedliche Batterietypen dürfen nicht gemischt eingesetzt werden.
- Nehmen Sie leere Batterien wegen des erhöhten Auslafrisikos aus dem Gerät.
- Bei längerem Nichtgebrauch (z. B. bei Lagerung) entnehmen Sie die Batterien, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.

Lieferumfang prüfen

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Kinder- Schlafrainer
- 2 austauschbare Motivscheiben
- Netzadapter
- 3 Batterien, Typ AA/Mignon/LR6
- Quick Start Guide
- Bedienungsanleitung

GEFAHR

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickengefahr!

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes, den Quick Start Guide und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite, zur Funktion der Tasten und Schalter siehe Kapitel „**Bedienelemente**“)

A. Vorderseite

- ❶ Display
- ❷ Leuchtfäche

B. Rückseite

- ❸ Aufhängungsöse für die Wandmontage
- ❹ Aufbewahrungsfach für eine Motivscheibe
- ❺ Batteriefach
- ❻ Anschlussbuchse für den Netzadapter
- ❼ Schiebeschalter  
- ❽ Schiebeschalter W./W.E.
- ❾ Taste SW
- ❿ Taste SET
- ⓫ Pfeiltasten ▲ ▼
- ⓬ Schlaflied-Taste 
- ⓭ Hauptschalter  | 

C. Zubehör

- ❿ Motivscheibe mit zwei Figuren (Schlaftrainerfunktion)
- ⓯ Motivscheibe mit einer Figur (Nachtlichtfunktion)
- ⓰ Netzadapter

Funktionsweise

Der Kinderschlafrainer hilft Ihnen, Ihrem Kind routinierte Schlaf- und Aufstehzeiten beizubringen. Durch seh- und hörbare Signale wird Ihrem Kind spielerisch angezeigt, ob es Aufsteh- oder Schlafenszeit ist.

Für die Verwendung als Schlafrainer ist die Motivscheibe mit zwei Figuren **14** vorgesehen. Erklären Sie Ihrem Kind, dass es Zeit zum Aufstehen ist, wenn die wache Figur leuchtet und Zeit zum Schlafen, wenn die schlafende Figur leuchtet. Wir empfehlen das Gerät etwa ab dem 30. Monat als Schlafrainer zu benutzen. Um das Gerät als Schlafrainer zu nutzen, müssen Sie das Gerät in Betrieb nehmen (siehe Kapitel „**Gerät in Betrieb nehmen**“), eine Motivscheibe einsetzen (siehe Kapitel „**Motivscheibe einsetzen und wechseln**“), die Uhrzeit einstellen (siehe Kapitel „**Uhrzeit einstellen**“), die Alarmsignale einschalten (siehe Kapitel „**Alarmsignale ein- / ausschalten**“) und den Alarmzeitmodus einstellen (siehe Kapitel „**Alarmzeitmodus einstellen**“). Weitere Einstellungen müssen Sie nicht vornehmen, wenn Sie mit den Voreinstellungen zufrieden sind.

Für die Kleineren (bis 30 Monate) können Sie das Gerät zunächst als herkömmliches Nachtlicht verwenden (siehe Kapitel „**Nachtlicht ein- / ausschalten**“). Hierfür ist die Motivscheibe mit einer Figur **15** bestimmt.

Gerät in Betrieb nehmen

Aufstellen

- Der Untergrund, auf dem das Gerät aufgestellt wird, sollte stabil und eben sein.
- Alternativ kann das Gerät an der Aufhängeöse **3** aufgehängt werden. Nutzen Sie zur sicheren Wandmontage einen Dübel der Größe 5 x 25 mm und eine entsprechende Schraube (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Stellen oder hängen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.

Stromversorgung herstellen

Das Gerät kann entweder mit Batterien oder mit dem Netzadapter **16** betrieben werden.

HINWEIS

- Wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen, werden alle Einstellungen gelöscht und auf die voreingestellten Werte zurückgesetzt. Daher empfehlen wir in jedem Fall Batterien einzulegen, auch wenn Sie das Gerät im Netzbetrieb nutzen möchten. So gehen z. B. bei einem Stromausfall keine Einstellungen verloren.
- Die Verwendung des Nachtlichts lässt die Batterie schnell schwach werden. Wenn Sie das Nachtlicht oft nutzen, empfehlen wir die Verwendung des Netzadapters **16**.

Batteriebetrieb

HINWEIS

- Verwenden Sie für den Batteriebetrieb 3 x 1,5 V-Batterien vom Typ AA/Mignon/LR6 (im Lieferumfang enthalten).
- Bei niedrigem Batteriestand blinkt im Display **1** das Symbol . Tauschen Sie bald die Batterien aus.

- ◆ Lösen Sie mithilfe eines Kreuzschlitz-Schraubendrehers die Schraube des Batteriefachs **5** auf der Rückseite des Gerätes.
- ◆ Nehmen Sie den Deckel des Batteriefachs **5** ab.
- ◆ Legen Sie die Batterien in das Batteriefach **5** ein. Beachten Sie dabei die Kennzeichnung der Polarität im Batteriefach **5**.
- ◆ Schließen Sie den Deckel des Batteriefachs **5** und drehen Sie die Schraube wieder fest.

Netzbetrieb

- ◆ Verbinden Sie den mitgelieferten Netzadapter **15** mit der Anschlussbuchse **6** des Gerätes und mit einer Netzsteckdose.

Nach der Herstellung der Stromversorgung leuchten beide Hälften der Leuchtfäche **2** kurz auf, das Display **1** schaltet sich ein und zeigt ein Gesicht. Das Gerät befindet sich im Standby-Betrieb.

Motivscheibe einsetzen und wechseln

Für die Verwendung als Nachtlicht ist die Motivscheibe mit einer Figur **15** vorgesehen. Für die Verwendung als Schlaftrainer ist die Motivscheibe mit zwei Figuren **14** bestimmt.

- ◆ Legen Sie die Motivscheibe so in die Vertiefung, dass die beiden Laschen der Motivscheibe in die beiden Aussparungen am Rand der Leuchtfäche **2** rutschen.
- ◆ Drehen Sie die Motivscheibe im Uhrzeigersinn, bis sie fest vor der Leuchtfäche **2** sitzt.
- ◆ Drehen Sie die Motivscheibe gegen den Uhrzeigersinn, um Sie wieder entnehmen zu können.

HINWEIS

- Bewahren Sie die nicht verwendete Motivscheibe im Aufbewahrungsfach **4** an der Rückseite des Gerätes auf. Schieben Sie die Motivscheibe dazu von oben hinter die beiden Laschen.

Bedienelemente

Übersicht

Die Tasten und Schalter auf der Rückseite des Gerätes im Überblick:

Taste	Funktion
Hauptschalter   13	▶ Alarmsignale ein- und ausschalten:  Alarm mit Licht und Ton aktivieren, Licht einschalten; - Alarm nur mit Licht (kein Ton) aktivieren, Licht einschalten;  Alarm deaktivieren (kein Licht, kein Ton), Licht ausschalten
Schlaflied-Taste  12	▶ 3 Sekunden gedrückt halten, um das eingestellte Schlaflied abzuspielen; erneut drücken, um zu stoppen (stoppt ansonsten automatisch nach 10 Minuten)
Taste SET 10	▶ 3 Sekunden gedrückt halten, um das Menü aufzurufen ▶ Drücken, um Menüeingaben zu bestätigen
Pfeiltasten ▲ ▼ 11	▶ Im Standard-Display: eingestellte Alarmzeiten anzeigen lassen ▶ Im Menü: im jeweiligen Menü navigieren ▶ gedrückt halten für Schnelldurchlauf
Taste SW 9	▶ Anzeige im Display 1 zwischen Gesicht und Uhrzeit wechseln
Schiebeschalter W./W.E. 8	▶ Alarmzeitmodus wechseln: W. = in der Woche (Mo. - Fr.) W.E. = am Wochenende (Sa. - So.)
Schiebeschalter   7	▶ Helligkeit des Displays 1 einstellen

Alarmsignale ein-/ausschalten

Ob und wie der Alarm eingeschaltet sein soll, regeln Sie mit dem Hauptschalter  |  13:

- Stellen Sie den Hauptschalter 13 auf die Position , wenn Weck- und Schlafenszeit mit Licht und Ton angezeigt werden sollen. Zur eingestellten Weck- oder Schlafenszeit ertönen dann für ca. 10 Minuten Klänge bzw. eine Melodie. Zudem wird zur Weckzeit der obere Teil der Motivscheibe 14 mit der wachen Figur und zur Schlafenszeit der untere Teil mit der schlafenden Figur beleuchtet.

HINWEIS

- Um den Alarm vorzeitig abzubrechen, stellen Sie den Hauptschalter **13** auf die Position **I**, wenn das Licht weiterleuchten soll, oder auf **O**, wenn Ton und Licht ausgeschaltet werden sollen.
- Stellen Sie den Hauptschalter **13** auf die Position **I**, wenn Weck- und Schlafenszeit nur mit Licht, also ohne Ton angezeigt werden sollen.
- Stellen Sie den Hauptschalter **13** auf die Position **O**, um alle Alarmsignale zu deaktivieren.

HINWEIS

- Bei aktiviertem Licht leuchtet die Leuchtfäche **2**, sobald Sie den Hauptschalter **13** auf die Position **☾** oder **I** stellen. Wenn Sie nicht möchten, dass die Leuchtfäche **2** längere Zeit leuchtet, können Sie entweder den Alarm erst kurz vor oder zu den eingestellten Alarmzeiten aktivieren oder das Licht ganz deaktivieren (Kapitel „**Leuchtfäche ein- / ausschalten**“).

Nachtlicht ein- / ausschalten

Sie können das Gerät auch als reines Nachtlicht nutzen. Hierfür ist die Motivscheibe mit einer Figur **15** vorgesehen.

So schalten Sie das Nachtlicht ein oder aus:

- ◆ Stellen Sie den Hauptschalter **13** auf die Position **I**.
- ◆ Schalten Sie, falls noch nicht geschehen, das LED-Licht der Leuchtfäche **2** ein (siehe Kapitel „**Leuchtfäche ein- / ausschalten**“).
- ◆ Aktivieren Sie beide LED-Lichter der Leuchtfäche **2** (siehe Kapitel „**Leuchtfäche einstellen**“).

Das Nachtlicht ist eingeschaltet. So schalten Sie das Nachtlicht wieder aus:

- ◆ Stellen Sie den Hauptschalter **13** auf die Position **O**.

Alarmzeitmodus einstellen

Sie können verschiedene Alarmzeiten für die Tage in der Woche und die Tage am Wochenende einstellen. Nutzen Sie diese Funktion, wenn Ihr Kind am Wochenende zu anderen Zeiten schlafen und aufstehen soll als in der Woche.

- ◆ Schieben Sie den Schiebeschalter **W./W.E.** **8** wochentags (Mo. - Fr.) auf die Position **W.** und am Wochenende (Sa. - So.) auf die Position **W.E.**

Für die voreingestellten Zeiten und Einstellungsmöglichkeiten siehe Kapitel „**Alarmzeiten einstellen**“.

Lichtstärke einstellen

- ◆ Stellen Sie die Helligkeit des Displays **1** mit dem Schiebeschalter  **7** auf der Rückseite des Gerätes ein.

Menü-Einstellungen

Das Gerät wird mit voreingestellten Schlaf- und Weckzeiten ausgeliefert. Das heißt, bis auf die Uhrzeit müssen Sie im Menü keine weiteren Einstellungen vornehmen, wenn die Voreinstellungen für Sie passend sind.

HINWEIS

- Um zum jeweils vorigen Menüpunkt zurückzukehren, wählen Sie das Symbol  und drücken Sie die Taste **SET 10**.
- Wenn in den Menüs für mehr als ca. 20 Sekunden keine Einstellung erfolgt, wird das Einstellungsmenü verlassen und in den Standby-Betrieb (Gesicht oder Uhrzeit im Display **1**) zurückgekehrt. Bis dahin vorgenommene Einstellungen bleiben erhalten.

Uhrzeit einstellen

So stellen Sie die Uhrzeit ein:

- ◆ Halten Sie im Standby-Betrieb (Gesicht oder Uhrzeit im Display **1**) die Taste **SET 10** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um das Hauptmenü aufzurufen. Im Display **1** blinkt das Symbol für die Uhrzeit-Einstellung .
- ◆ Drücken Sie die Taste **SET 10**, um das Menü für die Uhrzeit aufzurufen. Im Display **1** erscheint die Anzeige .
- ◆ Drücken Sie die Pfeiltasten **▲ ▼ 11**, um zwischen der Anzeige im 12h- oder 24h-Format zu wechseln. Im 12h-Format erscheint hinter der Uhrzeit vormittags ein „A“ und nachmittags ein „P“.
- ◆ Drücken Sie die Taste **SET 10**, um Ihre Auswahl zu bestätigen und die aktuelle Uhrzeit einzustellen.
- ◆ Stellen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** die aktuelle Stunde ein und drücken Sie die Taste **SET 10**.
- ◆ Stellen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** die aktuelle Minute ein und drücken Sie die Taste **SET 10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen.

HINWEIS

- Mit der Taste **SW 9** können Sie die Anzeige im Display **1** zwischen Gesicht und Uhrzeit wechseln.

Alarmzeiten einstellen

Das Gerät verfügt über drei verschiedene Alarmzeitmodi, mit jeweils voreingestellten Schlaf- und Weckzeiten.

Die Alarmzeitmodi sind wie folgt voreingestellt:

W.	Für den Alarm in der Woche (Montag - Freitag)
	Wecken: 07:30 Uhr morgens
	Schlafen: 08:30 Uhr abends
W.E.	Für den Alarm am Wochenende (Samstag/ Sonntag)
	Wecken: 08:00 Uhr morgens
	Schlafen: 09:00 Uhr abends
NAP	Für den Mittagsschlaf
	Schlafen: 03:00 Uhr nachmittags
	Wecken: 04:00 Uhr nachmittags

Gehen Sie wie folgt vor, um eigene Alarmzeiten einzustellen:

- ◆ Halten Sie im Standby-Betrieb (Gesicht oder Uhrzeit im Display **1**) die Taste **SET 10** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um das Hauptmenü aufzurufen. Im Display **1** blinkt das Symbol für die Uhrzeit-Einstellung .
- ◆ Wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** das Symbol für die Alarmzeiten  und drücken Sie die Taste **SET 10**. Das Symbol  blinkt.
- ◆ Wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** den Alarmzeitmodus (W., W.E., NAP), für den Sie den Alarm einstellen wollen und drücken Sie die Taste **SET 10**.
- ◆ Wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** die Tageszeit, für die Sie den Alarm einstellen wollen und drücken Sie die Taste **SET 10**.
 -  - für die Weckzeit
 -  - für die Schlafenszeit
- ◆ Stellen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** die Stunde ein, zu der geweckt oder geschlafen werden soll und drücken Sie die Taste **SET 10**.

- ◆ Stellen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** die Minute ein, zu der geweckt oder geschlafen werden soll und drücken Sie die Taste **SET 10**.
- ◆ Bestätigen Sie das Symbol **⏸** durch Drücken der Taste **SET 10**, um zur Auswahl der Alarmzeitmodi zurückzukehren.
- ◆ Um das Einstellungs Menü zu verlassen, wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** das Symbol **⏸** und drücken Sie die Taste **SET 10**.

Ton einstellen

Es stehen jeweils vier verschiedene Klänge bzw. Melodien zur Auswahl, mit denen Ihrem Kind die Aufsteh- bzw. Schlafenszeit angezeigt werden kann. Gehen Sie wie folgt vor, um die voreingestellten Toneinstellungen anzupassen:

Weckton und -lautstärke einstellen

Stellen Sie die Lautstärke ein, mit der Ihr Kind geweckt werden soll:

- ◆ Halten Sie im Standby-Betrieb (Gesicht oder Uhrzeit im Display **1**) die Taste **SET 10** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um das Hauptmenü aufzurufen. Im Display **1** blinkt das Symbol für die Uhrzeit-Einstellung **⌚**.
- ◆ Wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** das Symbol für die Weckereinstellungen **⌚** und drücken Sie die Taste **SET 10**.
- ◆ Um die Wecklautstärke **🔊** einzustellen, drücken Sie erneut die Taste **SET 10**.
- ◆ Stellen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** die gewünschte Lautstärke ein und drücken Sie die Taste **SET 10**. Drücken Sie die Taste **SET 10** erneut, um zum vorigen Menü zurückzukehren **⏸**.

Stellen Sie den Klang ein, mit dem Ihr Kind geweckt werden soll:

- ◆ Wählen Sie im Menü für die Weckereinstellungen **⌚** mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** das Symbol für die Klangeinstellung **🔊** und drücken Sie die Taste **SET 10**.
- ◆ Wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** den gewünschten Klang und drücken Sie die Taste **SET 10**. Drücken Sie die Taste **SET 10** erneut, um zum vorigen Menü zurückzukehren **⏸**.
- ◆ Um das Einstellungs Menü zu verlassen, wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** das Symbol **⏸** und drücken Sie die Taste **SET 10**.

Schlafmelodie und -lautstärke einstellen

Stellen Sie die Lautstärke ein, mit der Ihrem Kind die Schlafenszeit angezeigt werden soll:

- ◆ Halten Sie im Standby-Betrieb (Gesicht oder Uhrzeit im Display **1**) die Taste **SET 10** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um das Hauptmenü aufzurufen. Im Display **1** blinkt das Symbol für die Uhrzeit-Einstellung **⌚**.
- ◆ Wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** das Symbol für die Schlafmelodie-Einstellungen **🎵** und drücken Sie die Taste **SET 10**.

- ◆ Um die Lautstärke der Schlafmelodie  einzustellen, drücken Sie erneut die Taste **SET 10**.
- ◆ Stellen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** die gewünschte Lautstärke ein und drücken Sie die Taste **SET 10**. Drücken Sie die Taste **SET 10** erneut, um zum vorigen Menü zurückzukehren .

Stellen Sie die Melodie ein, mit der Ihrem Kind die Schlafenszeit angezeigt werden soll:

- ◆ Wählen Sie im Menü für die Schlafmelodie-Einstellungen  mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** das Symbol für die Melodieeinstellung  und drücken Sie die Taste **SET 10**.
- ◆ Wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** die gewünschte Melodie und drücken Sie die Taste **SET 10**. Drücken Sie die Taste **SET 10** erneut, um zum vorigen Menü zurückzukehren .
- ◆ Um das Einstellungsmenü zu verlassen, wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** das Symbol  und drücken Sie die Taste **SET 10**.

Leuchtfäche ein-/ausschalten

Standardmäßig ist das Licht der Leuchtfäche **2** aktiviert. Das heißt, dass je nach Tageszeit und Einstellung dauerhaft eine oder beide Hälften der Leuchtfäche **2** beleuchtet sind, sobald der Hauptschalter **13** auf der Position  (Licht + Ton) oder **I** (nur Licht) steht.

Wenn der Alarm nur mit Ton aktiviert werden soll und Sie das Nachtlcht nicht nutzen möchten, können Sie das LED-Licht der Leuchtfäche **2** komplett deaktivieren.

- ◆ Halten Sie im Standby-Betrieb (Gesicht oder Uhrzeit im Display **1**) die Taste **SET 10** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um das Hauptmenü aufzurufen. Im Display **1** blinkt das Symbol für die Uhrzeit-Einstellung .
- ◆ Wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** das Symbol für die Lichteinstellung  und drücken Sie die Taste **SET 10**.
- ◆ Wählen Sie  um das Licht auszuschalten oder , um das Licht wieder einzuschalten.
- ◆ Um das Einstellungsmenü zu verlassen, wählen Sie mit den Pfeiltasten **▲ ▼ 11** das Symbol  und drücken Sie die Taste **SET 10**.

Leuchtfäche einstellen

Sie können eigene Einstellungen für die beiden LED-Lichter der Leuchtfäche **2** vornehmen.

HINWEIS

- Das Licht muss aktiviert sein. Bei deaktiviertem Licht leuchtet keine der beiden LEDs (siehe Kapitel „**Leuchtfäche ein-/ausschalten**“).

- ◆ Halten Sie im Standby-Betrieb (Gesicht oder Uhrzeit im Display ❶) die Taste SET ❶ für ca. 3 Sekunden gedrückt, um das Hauptmenü aufzurufen. Im Display ❶ blinkt das Symbol für die Uhrzeit-Einstellung ❷.
- ◆ Wählen Sie mit den Pfeiltasten ▲ ▼ ❶ das Symbol für die Leuchtfäche ❸ und drücken Sie die Taste SET ❶.
- ◆ Stellen Sie mit den Pfeiltasten ▲ ▼ ❶ die gewünschte Funktion ein:
 - : Bei eingeschaltetem Licht und bei Alarm leuchten immer beide Hälften der Leuchtfäche ❷.
 - : Bei eingeschaltetem Licht und bei Alarm leuchtet nur eine der beiden Hälften der Leuchtfäche ❷.
- ◆ Um das Einstellungs Menü zu verlassen, wählen Sie mit den Pfeiltasten ▲ ▼ ❶ das Symbol  und drücken Sie die Taste SET ❶.

Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht mit dem Stromnetz verbunden.	Stellen Sie sicher, dass der Netzadapter ❶ mit der Anschlussbuchse ❷ und mit einer Netzsteckdose verbunden ist.
	Im Batteriefach ❸ sind keine oder leere Batterien eingelegt.	Überprüfen Sie, ob die Batterien noch ausreichend Spannung haben und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.
	Die Batterien sind falsch im Batteriefach ❸ eingelegt.	Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig im Batteriefach ❸ eingelegt sind. Beachten Sie dabei die Kennzeichnung der Polarität im Batteriefach ❸.
Der Alarm startet nicht bzw. Licht oder Ton funktionieren nicht.	Das Gerät ist nicht mit dem Stromnetz verbunden.	Stellen Sie sicher, dass der Netzadapter ❶ mit der Anschlussbuchse ❷ und mit einer Netzsteckdose verbunden ist.
	Der Hauptschalter ❹ steht auf der Position  .	Stellen Sie sicher, dass der Hauptschalter ❹ auf der Position  (Licht + Ton) oder  (nur Licht) steht.

Sollten sich die Störungen mit oben stehenden Lösungsvorschlägen nicht beheben lassen, oder wenn Sie andere Arten von Störungen feststellen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

Reinigen

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

- ▶ Ziehen Sie den Netzadapter **16** aus der Netzsteckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes irreparabel angreifen.

- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes und die Motivscheiben **14** **15** mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Spülmittel. Wischen Sie mit einem nur mit Wasser befeuchteten Tuch nach, um Spülmittelreste zu entfernen. Trocknen Sie alle Teile gut ab.

Aufbewahren

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung, entnehmen Sie die Batterien und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgen

Gerät/Netzadapter entsorgen



Werfen Sie das Gerät und den Netzadapter keinesfalls in den normalen Hausmüll. Diese Produkte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.



Entsorgen Sie das Gerät und den Netzadapter über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils oder im Handel abzugeben.

Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

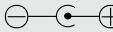
1–7: Kunststoffe,

20–22: Papier und Pappe,

80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Gerät	
Stromversorgung über Netzadapter 16	5 V  (Gleichstrom) / 0,15 A
Polarität	 (Plus innen, Minus außen)
Stromversorgung über Batterien	3 x 1,5 V  (Gleichstrom) (Typ AA/Mignon/LR6)
Netzadapter 16	
Typenbezeichnung	ZD5C050015EUE
Hersteller	E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD
Eingangsspannung/-strom	100 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz, 0,2 A
Ausgangsspannung/-strom	5 V  (Gleichstrom), 150 mA
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Effizienzklasse	5 
Transformator für Spielzeug	
Schutzart	IP40: Schutz gegen Eindringen von festen Fremdkörpern mit einem Durchmesser von > 1 mm.
SMPS - Schaltnetzadapter	
Nenn-Umgebungstemperatur (ta)	25 °C
Polarität	 (Plus innen, Minus außen)
Sicherheitstransformator, kurzschlussfest	

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 313843

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Version des informations · Stand der Informationen:
01 / 2019 · Ident.-No.: SKS4A1-112018-2

IAN 313843